

## Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf von diesem Ultraschlanken Schutz-Cover mit Reserve-Akku für das iPhone. Mit diesem Gerät haben Sie auch unterwegs die Möglichkeit, Ihr iPhone wieder aufzuladen.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die Hinweise und Tipps, damit Sie Ihr Ultraschlankes Schutz-Cover mit Reserve-Akku für das iPhone optimal nutzen können.

Weitere Informationen finden Sie unter:

**[www.callstel.info](http://www.callstel.info)**

Klicken Sie einfach auf die Seite

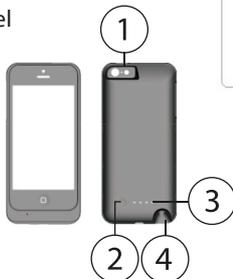
► **Antworten auf häufig gestellte Fragen!**

## Lieferumfang

- Schutz-Cover mit Reserve-Akku
- Micro-USB auf USB2.0-Kabel
- Bedienungsanleitung

## Produktdetails

1. Kamera/LED-Öffnung
2. Ein/Aus-Taste
3. Akku-Status-LEDs
4. Mikro-USB-Ladebuchse



## Cover Aufladen (ohne iPhone)

1. Verbinden Sie mithilfe des mitgelieferten Micro-USB-Kabels das Cover mit dem PC oder einem USB-Netzstecker.
2. Abhängig von der verbleibenden Batteriekapazität werden im Cover blaue LEDs nacheinander aufleuchten. Wenn alle 3 LEDs aufleuchten, ist das Cover vollständig aufgeladen.

## Einlegen des iPhone in das Cover



1. Ziehen Sie den oberen Teil des Covers nach oben heraus.



2. Schieben Sie das iPhone in das Cover von oben rein.



3. Schieben Sie die iPhone-Befestigung wieder auf das Cover.

## Cover Aufladen (mit eingesetztem iPhone)

1. Setzen Sie Ihr iPhone in das Cover.
2. Verbinden Sie mithilfe des mitgelieferten Micro-USB-Kabels das Cover mit dem PC oder einem USB-Netzstecker.
3. Abhängig von der verbleibenden Batteriekapazität werden im Cover blaue LEDs nacheinander aufleuchten.



### HINWEIS:

*Wenn alle 3 LEDs aufleuchten sind Cover und iPhone vollständig aufgeladen. Der Ladevorgang dauert in diesem Fall doppelt so lange.*

## Akku-Status-LEDs

- Eine LED leuchtet:  
10% - 35 % der Batterieleistung
- Zwei LEDs leuchten:  
33% - 65 % der Batterieleistung
- Drei LEDs leuchten:  
66% - 100 % der Batterieleistung

## iPhone über Cover laden

Halten Sie die Ein/Aus-Taste des Covers drei Sekunden gedrückt. Ihr iPhone wird geladen.



### HINWEIS:

*Das iPhone kann während des Ladevorgangs im Cover mit iTunes synchronisiert werden.*

### Technische Daten

- Akku-Typ: Lithium-Polymer
- Akkukapazität: 1600 mAh
- Größe: 124 × 61 × 15 mm
- Gewicht : 56 g
- Betriebstemperatur: -25 °C bis +60 °C

### Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

### Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört nicht in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag / Monat / Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

### Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich die Produkte HZ-1861 und HZ-2139 in Übereinstimmung mit der EMV-Richtlinie 2004/108/EG und der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU befinden.



Leiter Qualitätswesen  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz  
24. 11. 2014

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter [www.pearl.de](http://www.pearl.de). Klicken Sie unten auf den Link **Support (Handbücher, FAQs, Treiber & Co.)**. Geben Sie anschließend im Suchfeld die Artikelnummer HZ-1861 oder HZ-2139 ein.

### Made for iPhone (MFI)



„Made for iPhone“ means that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPhone and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPhone may affect wireless performance.

iPhone is trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Lightning is a trademark of Apple Inc.

## Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi cette coque de protection ultraplate avec batterie de secours. Vous pouvez désormais recharger votre iPhone à tout moment, en pendant vos trajets.

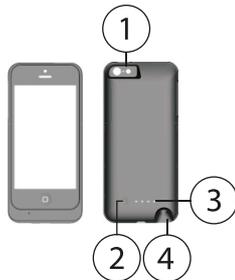
Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

### Contenu

- Coque batterie
- Câble Micro-USB vers USB 2.0
- Mode d'emploi

### Description du produit

1. Ouverture appareil photo / LED
2. Bouton marche/arrêt
3. Voyants LED d'état de la batterie
4. Port de chargement Micro-USB



### Recharger la coque batterie (sans iPhone)

1. À l'aide du câble Micro-USB fourni, branchez la coque à un ordinateur ou à un chargeur secteur USB.
2. Le nombre de voyants bleus qui s'allument sur la coque varie en fonction de l'état de charge de la batterie. Lorsque les 3 voyants sont allumés, la coque est complètement chargée.

### Mettre en place l'iPhone dans la coque



1. Retirez la partie supérieure de la coque en la tirant vers le haut.



2. Insérez l'iPhone dans la coque par le haut.



3. Remplacez la partie supérieure sur la coque.

### Recharger la coque (avec iPhone inséré)

1. Placez votre iPhone dans la coque.
2. À l'aide du câble Micro-USB fourni, branchez la coque à un ordinateur ou à un chargeur secteur USB.

3. En fonction de la capacité d'énergie restant dans la batterie, les voyants LED bleus de la coque s'allument les uns après les autres.



#### NOTE :

*Lorsque les 3 voyants sont allumés, la coque et votre iPhone sont complètement chargés. Dans ce cas, le processus de chargement nécessite deux fois plus de temps.*

### Voyants LED d'état de la batterie

- Une LED est allumée : Batterie chargée de 10 % à 35 %
- Deux LED sont allumées : Batterie chargée de 33 % à 65 %
- Trois LED sont allumées : Batterie chargée de 66 % à 100 %

### Recharger l'iPhone via la coque

Maintenez le bouton marche/arrêt de la coque appuyé pendant trois secondes. Le chargement de votre iPhone est en cours.



#### NOTE :

*Pendant son rechargement à partir de la coque, l'iPhone peut être synchronisé avec iTunes.*

### Caractéristiques techniques

- Type de batterie : Lithium-polymère
- Capacité de la batterie : 1600 mAh
- Dimensions : 124 x 61 x 15 mm
- Poids : 56 g
- Température de fonctionnement : -25 °C à +60 °C

### Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le précieusement afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- N'ouvrez jamais l'appareil, sous peine de perdre toute garantie. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.

- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

### Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

### Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ces produits HZ-1861 et HZ-2139 conformes aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen :

2004/108/CE, concernant la compatibilité électromagnétique, et 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.



Directeur Service Qualité  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz  
24. 11. 2014

### Made for iPhone (MFI)



La mention "Made for iPhone" signifie qu'un accessoire électronique a été spécialement conçu pour se connecter à un iPhone, et qu'il a été certifié conforme aux normes de performances d'Apple par son développeur. Apple n'est en aucun cas responsable du fonctionnement de cet appareil ou de sa conformité aux réglementations et aux normes de sécurité. Veuillez noter que l'utilisation de cet accessoire avec un iPhone peut avoir une influence sur les performances sans fil.

iPhone est une marque déposée de Apple Inc., enregistrée aux États-Unis et dans d'autres pays. Lightning est une marque déposée de Apple Inc.